

**Bescheinigung**  
**Certificate**  
**Certificat**

XOMOX International GmbH &amp; Co. Postfach 3240 D-88114 Lindau/Bodensee

 Air Liquide AGS GmbH  
 Werk Hanau

 Depotstrasse 1  
 -63457 Hanau

 Zeugnis-Nr.  
 Certificate No. 05/50915/1  
 No. de Certificat  
 Bestell-Nr./Order No./No. d'ordre  
 250/4500024773

 Auftrags-Nr.  
 Order No. B579520  
 No. d'ordre

 Bestell-Datum  
 Date of order 25.02.2005  
 Date d'ordre

 Kd.-Nr.  
 Cust. No. 15692  
 No. de Client

 Seite / Page  
 1

Abnahmeprüfzeugnis 3.1B nach EN 10204

Markierung der Teile Marking of Parts Repère des pès.	Pos. Item Pos.	Menge Qty Qte.	Typ Type Type	Werkstoff / Material / Material Gehäuse Body Corps	Abschlusskörper Closing Member Organe de fermeture	DN Size Diamètre	PN Class Classe	Prüldruck/Bar Test Press. / bar Pression d'exam. / bar
---	----------------------	----------------------	---------------------	---	--	------------------------	-----------------------	--

 A) Dichtheitsprüfung des Gehäuses und Abschlusses  
 mit Luft (6 bar) nach DIN 3230/3 (BF und BO)

B) Festigkeitsprüfung des Gehäuses mit Wasser nach DIN 3230/3 (BA)

F) Funktionsprüfung

HK16073	6	1 865	1.0619	1.4408	250	63	A) 6 bar B) 95 bar
HK70036	9	1 610	1.0619	1.4408	250	10-16	A) 6 bar B) 24 bar
HK77036	11	1 610	1.0619	1.4408	250	10-16	A) 6 bar B) 24 bar
SIEHE TEXT 14	4	810	1.0619	1.4408	500	10	A) 6 bar B) 15 bar

 Markierung: PK15041 / PK16007 / UK15044 / UK15045  
 =====

SIEHE TEXT 18	4	KK1	1.4408	1.4408	15	10-40	A) 6 bar B) 60 bar
---------------	---	-----	--------	--------	----	-------	-----------------------

- 2 -

Datum / Date / Date 10.11.2005

SK

## XOMOX

 Process Valves & Actuators

 Qualitätswesen  
 Quality Assurance  
 Assurance de qualité

Joachim Röhling

 Der Werkstoffverständiger  
 Works Inspector  
 Inspecteur de l'usine

 Der Sachverständiger  
 The Authorized Inspector  
 L'inspecteur autorisé

**Bescheinigung**  
**Certificate**  
**Certificat**

XOMOX International GmbH &amp; Co. Postfach 3240 D-89114 Lindau/Bodensee

 Air Liquide AGS GmbH  
 Werk Hanau

Depotstrasse 1

-63457 Hanau

 Zeugnis-Nr.  
 Certificate No. 05/50915/1  
 No. de Certificat  
 Bestell-Nr./Order No./No. d'ordre  
 Z50/4500024773

 Auftrags-Nr.  
 Order No. B579520  
 No. d'ordre

 Bestell-Datum  
 Date of order 25.02.2005  
 Date d'ordre

 Kd.-Nr. Seite / Page  
 Cust. No. 15692 2  
 No. de Client

Abnahmeprüfzeugnis 3.1B nach EN 10204

Markierung der Teile Marking of Parts Repere des pos.	Pos. Item Pos.	Menge Qty Qte.	Typ Type Type	Werkstoff / Material / Material Gehäuse Body Corps	DN Size Diamètre	PN Class Classe	Prüldruck/Bar Test Press./bar Pression d'exam./bar
---	----------------------	----------------------	---------------------	---	------------------------	-----------------------	--

 Markierung: HH61103 / HH61203 / HH71103 / HH71203  
 =====

Die Prüfungen wurden ohne Beanstandung durchgeführt.  
 Die Ergebnisse entsprechen den Anforderungen Ihrer Bestellung.  
 All tests have been performed without any objection.  
 The results meet the order requirements.

Datum / Date / Date 10.11.2005

SK

## XOMOX

 Process Valves & Actuators

 Qualitätswesen  
 Quality Assurance  
 Assurance de qualité

Joachim Röhling

 Der Werknachsverständiger  
 Works Inspector  
 Inspecteur de l'usine

 Der Sachverständiger  
 The Authorized inspector  
 L'inspecteur autorisé